



nötsch

IM GAILTAL



MITTEILUNGSBLATT DER MARKTGEMEINDE NÖTSCH IM GAILTAL | JAHRGANG NR. 47 | FOLGE 185 | DEZEMBER 2021

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger, liebe Jugend!

Jedes Mal, wenn sich das Jahr zu Ende neigt und sich der erste Schnee zeigt, dann wissen wir, es ist so weit, jetzt ist wieder die stille Zeit. Es ist jene Zeit in der man sich auf Weihnachten und die Ruhe freut.

Aufgrund der derzeit steigenden Zahlen von Coronafällen, möchte ich Sie bitten, dass Sie weiterhin auf die vielfach kommunizierten Schutzmaßnahmen, wie häufiges, gründliches Händewaschen und Distanz zu anderen zu halten, achten. Des Weiteren appelliere ich an Sie, die Impfangebote in Anspruch zu nehmen, damit der derzeitigen Situation ein wenig entgegengewirkt werden kann.

Ich darf Ihnen mitteilen, dass ab dem nächsten Jahr das Museum des Nötscher Malerkreises und das Bergbad Wertschach Partner der Kärnten Card sind. Dies bedeutet, dass **alle Kärnten Card Besitzer** (Einheimische und Gäste) diese **Angebote** in unserer Marktgemeinde **gratis nützen können**.

Während Krisenzeiten sind regionale Betriebe und Geschäfte immer für uns da. Vielleicht denken wir heuer bei unseren Weihnachtseinkäufen daran und nutzen die Möglichkeit diese zu unterstützen. Es gibt auch heimische online Plattformen, die sich über Ihre Bestellung freuen.

Über die Weihnachtsfeiertage ist das Gemeindeamt an Werktagen von 08:00 bis 12:00 Uhr über einen Journdienst erreichbar, an den sie sich in dringenden Fällen wenden können.

Die Postpartnerstelle und das Gemeindeamt sind am 24.12.2021 und am 31.12.2021 geschlossen.

Ich wünsche Ihnen allen ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben – und für das neue Jahr 2022 Gesundheit und viel Erfolg bei all Ihren Unternehmungen.

Als Einstimmung an die bevorstehende Weihnachtszeit möchte ich auf Sebastian Isepps Ölgemälde „Waldinneres im Winter I“ (1909/10), das sich im Privatbesitz befindet, verweisen. Ich lade Sie ein, in sich zu kehren und das stimmungsvolle Werk auf sich wirken zu lassen.

Ihr Bürgermeister

Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger



Sebastian ISEPP, Waldinneres im Winter I, 1909-10, Öl-Leinwand, Privatbesitz

Öffnungszeiten Gemeindeamt während der Feiertage

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger!

Am 24.12.2021 und am 31.12.2021 sind das Gemeindeamt und die Postpartnerstelle geschlossen!

Während der Weihnachtsfeiertage (27.12.2021 bis 07.01.2022)

hat das Gemeindeamt von 8 – 12 Uhr für Sie geöffnet!

Hinweis nächste Ausgabe Mitteilungsblatt:

Das Mitteilungsblatt erscheint alle zwei Monate. **Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe ist der **21. Jänner 2022**. Alle bis zu diesem Tag einlangenden Berichte werden berücksichtigt. Später einlangende Berichte erscheinen in der darauffolgenden Ausgabe.

Neues aus dem Gemeinderat	02-07	40 Jahre Jagdhornbläsergruppe Dobratsch	15
Hohe Landesauszeichnung für Hermine Wiegele	08	Unsere Feuerwehren	16
Naturpark Dobratsch	11	Vereine	17-19
Abfuhrkalender 2022	12-13	Schulen und Kindergarten	20-23



■ Neues aus dem Gemeinderat

Wir dürfen nachstehend über die wesentlichen neuen Beschlüsse der Mitglieder des Gemeinderates informieren:

Aus der 3. Sitzung des Gemeinderates vom 25.08.2021

01. Bestellung des Protokollprüfers

Über Antrag des Vorsitzenden wurden GV Sebastian Mack und GR Birgit Pichler zu den Protokollprüfern vorgeschlagen.

02. Bericht Kontrollausschuss

Der Bericht über die 3. Kontrollausschusssitzung vom 25.08.2021 wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

03. Eröffnungsbilanz – Berichtigung

„Der beiliegende einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Entwurf der berichtigten Eröffnungsbilanz, Stand: 13.08.2021, wird einstimmig zum Beschluss erhoben.“

04. Rechnungsabschluss 2020

„Der Rechnungsabschluss 2020 mit nachstehenden Ergebnis:

Ergebnis-, Finanzierungs- und Vermögensrechnung

Summe der Erträge und Aufwendungen

Erträge	€5.040.925,10
Aufwendungen	€5.076.236,55
Entnahmen von Haushaltsrücklagen	€ 26.609,93
Zuweisung an Haushaltsrücklagen	€ 32.817,37
Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen	€41.518,89

Summe der Einzahlungen und Auszahlungen (voranschlagswirksam)

Einzahlungen	€4.732.017,46
Auszahlungen	€5.204.909,53

Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung

€-472.892,07

Summe der Einzahlungen und Auszahlungen (nicht voranschlagswirksam)

Einzahlungen	€1.503.354,85
Auszahlungen	€1.480.152,68

Geldfluss aus der nicht voranschlagswirksamen Gebarung

€23.202,17

Veränderung an liquiden Mitteln

Anfangsbestand liquide Mittel	€673.651,22
Endbestand liquide Mittel	€460.914,22
davon Zahlungsmittelreserven	€411.036,73

inkl. Beilagen wird gemäß § 90 Abs. 1 der K-AGO, LGBl. Nr. 66/66/1998, i.d.g.F. festgestellt und einstimmig zur Kenntnis genommen.“

05. ABUG – Bilanz 2020 – Abänderung Gesellschaftsvertrag – Gebührenzähler – Allgemeines

Es wird der I. Antrag vom Gemeindevorstand gestellt, der Gemeinderat wolle beschließen: „Die Bilanz 2020 der ABUG wird zur Kenntnis genommen.“ Stimmeneinheit

Es wird der II. Antrag vom Gemeindevorstand gestellt, der Gemeinderat wolle beschließen: „Der Abänderung des Gesellschaftsvertrages der ABUG, dass die Anzahl der Mitglieder im Gesellschafterausschuss von fünf auf acht erhöht wird, wird einstimmig zugestimmt.“

Es wird der III. Antrag vom Gemeindevorstand gestellt, der Gemeinderat wolle beschließen: „Der Austausch und die Kostentragung von Subzählern werden vom Eigentümer getragen. Für die Erstinstallation der Zähler entstehen keine Kosten für den Eigentümer.“ Stimmeneinheit

06. Änderung des Flächenwidmungsplanes, ergänzende Stellungnahmen

Es wird der Antrag vom Gemeindevorstand gestellt, der Gemeinderat wolle beschließen: „In Ergänzung zum Beschluss des Gemeinderates aus der 2. Sitzung am 30.06.2021, TAO 7 „Änderung Flächenwidmungsplan“ wird Nachstehendes zum Beschluss erhoben: Die eingelangten Stellungnahmen werden vollinhaltlich zum Beschluss erhoben, den Umwidmungswerbern zur Kenntnis gebracht und sind in den Bauverfahren zu berücksichtigen. Für die erforderlichen Sicherstellungen wird ein eigens dafür vorgesehenes Sparbuch eröffnet. Bei positiver Erfüllung der Bebauungsverpflichtung wird der Kautionsbetrag ohne Verzinsung refundiert.“ Stimmeneinheit

07. Veräußerung von Teilflächen des öffentl. Gutes, Gst. Nr. 1938, KG 75437 Saak

Die beiliegende einen integrierenden Bestandteil bildende Vermessungsurkunde zur Teilung der Flurbereinigung des Amtes der Kärntner Landesregierung, Agrarbehörde Kärnten, vom 26.07.2021, GZ: 10-ABV-FB-888-2020 T wird einstimmig mit den Auflagen:

- Der Käufer hat die Notariats-, Vermessungskosten und Kosten für die grundbücherliche Eintragung zu tragen.
 - Der Kaufpreis wird mit €35/m² festgelegt.
- zum Beschluss erhoben.

Die Widmung als öffentliches Gut für die Teilflächen 1 (164 m²) und 2 (8 m²) gem. Vermessungsurkunde zur Teilung der Flurbereinigung des Amtes der Kärntner Landesregierung, Agrarbehörde Kärnten, vom 26.07.2021, GZ: 10-ABV-FB-888-2020 T wird aufgehoben und in der zukünftigen Änderung des Flächenwidmungsplanes mit Bauland-Dorfgebiet neu gewidmet.“



Frohe Weihnachten ...

... und ein glückliches und sicheres
Neues Jahr wünscht Ihnen Ihr KLV
Berater-Team Widemair-Grafenauer

0664 60518 6623 | martin.widemair@klv.at

Sicherlich. | KLV

KÄRNTNER LANDES
VERSICHERUNG



*Ein frohes Weihnachtsfest &
alles Gute im neuen Jahr, verbunden
mit dem Dank für die gute
Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen.*

**SCHLOSSEREI
JANSCHITZ
MASCHINENBAU**



Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!
 Unseren Kunden danken wir für das entgegengebrachte Vertrauen.



BAUELEMENTE JOST
Ihr Fachmann
FENSTER & TÜREN

Jost Norbert - 9612 St.Georgen 24
 T: 04256/3120, F: 04256/3120-20
 M: 0664/3113505
 bauelemente.jost@aon.at
 www.bauelemente-jost.at
 Wir freuen uns über Ihre Anfrage!

08. Mobiler Gastrostand

Der beiliegende einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Kaufvertrag über die Anschaffung eines Imbiss-/Verkaufsanhängers um € 20.000 wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

09. NP Dobratsch - Entsendung RechnungsprüferIn

Es wird einstimmig Frau GR Birgit Pichler als Rechnungsprüferin in den Naturpark Dobratsch entsendet.

10. Grenzüberschreitende LEADER-Kooperation

„Die Teilnahme an der Grenzüberschreitenden LEADER-Kooperation „HEurOpen“ mit einem jährlichen Beitrag von €0,50/Einwohner wird einstimmig zum Beschluss erhoben.“

11. A1 Vereinbarung zum Leitungsrecht, GSt. Nr. 2030/1, 1923/2, 2045 und 2007, KG 75437 Saak

Es wird der I. Antrag vom Gemeindevorstand gestellt, der Gemeinderat wolle beschließen: „Die beiliegende einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Vereinbarung zum Leitungsrecht, gem. Telekommunikationsgesetz (TKG §5 Abs. 4) zwischen der A1 Telekom Austria AG und der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal, mit welcher auf dem GSt.Nr. 2030/1, KG Saak, ein Kabelschacht sowie die Verlegung von Rohren und Lichtwellenleiterkabeln lt. Pläne erfolgt, wird zum Beschluss erhoben.“ Stimmeneinheit

Es wird der II. Antrag vom Gemeindevorstand gestellt, der Gemeinderat wolle beschließen: „Die Inanspruchnahme der A1 Telekom Austria AG von Leitungsrechten an öffentlichem Gut (GSt.Nr. 1923/2, 2045 und 2007, alle KG Saak) gem. Telekommunikationsgesetz (TKG §5 Abs. 3) wird zur Kenntnis genommen. Für die Verlegung ist eine Vereinbarung gemäß § 57 Kärntner Straßengesetz 2017 abzuschließen.“ Stimmeneinheit

12. Selbstständiger Antrag

Diese werden in der Sitzung eingebracht und dann vom Vorsitzenden zugeteilt.

• Gemeindevorstand

Selbstständiger Antrag SPÖ Beitritt Bergbad bei Kärnten Card
 Selbstständiger Antrag Grüne – Neubestellung Stellvertretung Klimabündnis

• Finanz-, Bildungs-, Kultur- und Bauausschuss

Kein Antrag

• Tourismus-, Nachhaltigkeits-, Ökologie und Umweltschutzausschuss

Kein Antrag

• Landwirtschafts-, Brauchtums-, Vereins- und Generationenausschuss

Kein Antrag

WOLFGANG FISCHER
 GESETZLICHBEFUGTES FINANZDIENSTLEISTUNGSUNTERNEHMEN **WKF**
 WÜNSCHT FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR!
 Finanzieren, Versichern, Veranlagen
Versicherungsmakler & Anlageberatung
 WOLFGANG.FISCHER@NET4YOU.AT
 0720/27 24 25 • 0664/243 05 94 • 9611 Nötsch, Saak 76

13. Veranstaltungsstättengenehmigung

Die Behandlung erfolgt im nicht öffentlichen Teil der Sitzung und es wird eine eigene Niederschrift verfasst.

Aus der 4. Sitzung des Gemeinderates vom 4.11.2021

Fragestunde

Der Vorsitzende stellt fest, dass gemäß § 46 ff der K-AGO eine schriftliche Anfrage eingelangt ist:

GV Mag.(FH) Rudolf Schädl stellt am 27.10.2021 nachstehende Frage: „Ist das Budget ausreichend, um einen Schwimmbetrieb im Jahre 2022 im Bergbad zu gewährleisten?“

Der Vorsitzende antwortet hierzu: „In der gegenständlichen Gemeinderatssitzung wird der Investitions- und Finanzierungsplan zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt.“

01. Bestellung des Protokollprüfers

Über Antrag des Vorsitzenden werden GV Mag.(FH) Rudolf Schädl und GR Johann Oitzl als Protokollprüfer vorgeschlagen.

02. Bericht des Bürgermeisters

Vom Vorsitzenden wird zu nachstehenden Themen berichtet:

- Es findet jeden Monat ein Jour Fixe mit den Gemeinderatsfraktionen statt.
- Turnsaal St. Georgen 19 – Nutzung SVS

Liebe Kunden!
 Wir möchten uns herzlich für Ihr Vertrauen in unser Unternehmen bedanken und hoffen weiterhin auf eine gute und erfolgreiche Zusammenarbeit.
 Wir wünschen Ihnen allen und Ihrer Familie ein schönes und gesegnetes Weihnachtsfest!



Peter Brandstätter GmbH
 Sanitär- Heizungsinstallateur

0664 / 15 49 319
 9611 Nötsch 88
 peter@brandi.or.at



- Erlass COVID-19, 3G Pflicht am Arbeitsplatz ab 01.11.2021. Heute ist eine Verschärfung per Erlass erfolgt.
- Der Imbissanhänger wurde von GV Sebastian Mack und Daniel Schoitsch abgeholt. Dankeschön.
- Auszug anstehender Veranstaltungen:
 - Krampuslauf: Es gibt das Interesse zur Organisation über eine auswärtige Gemeinschaft.
 - Weihnachtszauber: Es wurde vom Reit- und Fahrverein vorgeschrieben und es ist geplant am 4. Dezember einen Weihnachtszauber mit Nikolo abzuhalten.
 - Es findet wieder die Hobbykünstlerausstellung statt.
 - Es wird mehrheitlich festgelegt, dass die Veranstaltungen in diesem Jahr, aufgrund der aktuellen negativen COVID-19 Situation und Entwicklung, nicht von Seiten der Gemeinde unterstützt werden. (GR Brunner und GV Mag.(FH) Schädli sind dagegen) Die Kinder im Kindergarten und in der Volksschule erhalten als Ersatz ein Nikolo-Sackerl. Dies wird über die Bürgermeistermittel gezahlt.
- Silolagerplatz Mörtl: Es wird mitgeteilt, dass die Neusituierung der Lagerplätze auf dem geplanten Bereich aus schutzwürdigen Gründen nicht durchführbar ist.
- Sportplatzweg: Es werden im Frühjahr für die Geschwindigkeitsreduktion Fahrbahnschweller als Testvariante installiert.

„Der Bericht des Bürgermeisters wird einstimmig zur Kenntnis genommen.“

03. Bericht des Finanz-, Bildungs-, Kultur- und Bauausschuss Obmannes

Der Vorsitzende des Finanz-, Bildungs-, Kultur- und Bauausschuss berichtet aus der 3. Sitzung:

- Beantragte Freigaben von Aufschließungsgebieten:
 - Gst. Nr. 369/7, KG 75439, Labientschach
 - Gst. Nr. 1311/1, KG 75437, Saak
 - Gst. Nr. 212, KG 75439, Labientschach
 - Gst. Nr. 374 und 375, KG 75437, Nötscher Hügel
- Anregungen um Abänderung des Flächenwidmungsplanes
 - Gst. Nr. 1350 und 1352, KG 75437, Förk,
 - Gst. Nr. 1033 und 1034, KG 75439, Kühweg
 - Gst. Nr. 1757, 1758 und 1759, alle KG 75422 Kerschdorf
- Antrag um Kauf von öff. Gut in Emmersdorf, Gst. Nr. 1845, KG 75422
- Information Entwässerungsprojekt der Wohnhausanlagen Nötscher Hügel
- Luftreiniger im Kindergarten
- Budget 2022
- Kindergarten Eingangsbereich eine Überdachung
- Antrag um Kostenübernahme des Feuerwehreinsatzes (Nötscher Hügel)
- Urnengräber

Weitere behandelte Punkte werden noch in der ggst. Sitzung behandelt. „Der Bericht des Obmannes des Finanz-, Bildungs-, Kultur- und Bauausschusses wird einstimmig zur Kenntnis genommen.“

04. Investitions- und Finanzierungsplan Bergbad Wertschach

„Der beiliegende und einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Investitions- und Finanzierungsplan mit Gesamtkosten von € 388.662 und einer Mittelaufbringung aus Rücklagen Bergbad - € 47.063, Rücklagen Tourismus - €10.000, BZ i.R. 2022 - €32.867, KIG 2020 - €112.801, 2. KTNER Gde-Hilfspaket - € 67.681, Tourismusoffensive - €50.000 und LEADER - €68.250 wird einstimmig zum Beschluss erhoben.“

05. Investitions- und Finanzierungsplan IKZ Altstoffsammelzentrum

„Der beiliegende und einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Investitions- und Finanzierungsplan mit Gesamtkosten von €585.000 und einer Mittelaufbringung aus Rücklagen Müll - € 17.300, einem 25. Jährigen Darlehen - €100.000, KIG 2020 - €171.500, IKZ - €200.000, Förderung Abt. 8 - €58.500 und dem Eigenmittelanteil Kooperationspartner €37.700 wird einstimmig zum Beschluss erhoben.“

06. Erweiterung Investitions- und Finanzierungsplan Straßensanierungen Nötsch-Förk

„Die beiliegende und einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Erweiterung des Investitions- und Finanzierungsplanes mit Gesamtkosten von €680.300 und einer Mittelaufbringung aus BZ i.R. - €53.300, BZ a.R. - €307.500, KIG-2020 - €7.500, 2. KTNER Gde-Hilfspaket €4.500 und einem Inneren Darlehen - €307.500 wird einstimmig zum Beschluss erhoben.“

07. 1. NTVA 2021

Der 1. NTVA 2021 wird einstimmig wie folgt zum Beschluss erhoben:

Ergebnis und Finanzierungsnachtragsvoranschlag

1) Die Erträge und Aufwendungen werden in Summe wie folgt festgelegt:

Erträge:	€5.171.600,--
Aufwendungen:	€5.317.500,--
Entnahmen von Haushaltsrücklagen:	
<u>Zuweisung an Haushaltsrücklagen:</u>	€ 33.600,--
Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen:	€ - 179.500,--

2) Die Einzahlungen und Auszahlungen werden in Summe wie folgt festgelegt:

Einzahlungen:	€5.286.800,--
<u>Auszahlungen:</u>	€5.279.700,--
Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung:	€7.100,--

08. Fördervereinbarung Verein der Freunde des Nötscher Kreises 2022-2024

„Die beiliegende und einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Fördervereinbarung mit dem Verein der Freunde des Nötscher Kreises, mit welcher in den Jahren 2022 bis 2024 jährlich € 10.000, aus BZ i.R. für den Museumsbetrieb beigesteuert werden, wird einstimmig zum Beschluss erhoben.“



09. Kündigung SOT

„Die Kooperationsvereinbarung mit der Fa. SOT für den Bereich VRV2015 wird einstimmig aufgekündigt.“

10. ABUG – Änderung Gesellschaftsvertrag - Nominierung zusätzlicher Vertreter

„Der beiliegende und einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Entwurf vom 22.10.2021 von Notarin Mag. Elvira Traar über die Abänderung des Gesellschaftsvertrages der ABUG wird einstimmig zum Beschluss erhoben.“
In den erweiterten Gesellschafter Ausschuss der ABUG werden nominiert:

Ordentliches Mitglied	Ersatzmitglied
Bgm. Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger	Vize-Bgm. Peter Politschnig
GR Johann Oitzl	GR Volker Tischhart
GR Adam Al-Hosini	GR Walter Tschmelitsch
GR-Ersatz Ing. Daniel Roth	GR Armin Trink
GR Partrick Brunner	GV Mag.(FH) Rudolf Schädli

11. Digitale Kommunikationsplattform Neu

„Es wird einstimmig dem Angebot der Fa. Webwerk vom 03.05.2021 mit einmaligen Kosten €2.990 (je 50 % 2021 und 2022) und jährlichen laufenden Kosten von €960 die Zustimmung erteilt. Die derzeitigen Systeme unserer digitalen Kommunikationsplattformen werden zum nächstmöglichen Termin aufgekündigt.“

12. Winterdienstkoordination 2021/22 – Bericht

„Das Winterdienstbesprechungsprotokoll 2021/2022 wird einstimmig zur Kenntnis genommen.“

13. Änderung Flächenwidmungsplan – Hofstelle Gst. Nr. 2144/2 u. 2144/3, KG 75437

„Es wird die einstimmige Zustimmung zur Umwidmung der Gst Nr. 2144/2 und 2144/3, KG 75437 von „Grünland für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland“ in „Grünland – Hofstelle eines land- und forstwirtschaftlichen Betriebes erteilt.“

14. Veräußerung Teilflächen des öffentl. Gut, Gst. Nr. 1938, KG 75437

„Die beiliegende und einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Vereinbarung über die Veräußerung von Teilflächen von öffentlichen Gut, Gst. Nr. 1938, KG 75437 wird einstimmig zum Beschluss erhoben. Die Widmung als öffentliches Gut für die Teilflächen 1 (164 m²) und 2 (8 m²) gem. Vermessungsurkunde zur Teilung der Flurbereinigung des Amtes der Kärntner Landesregierung, Agrarbehörde Kärnten, vom 26.07.2021, GZ: 10-ABV-FB-888-2020 T wird aufgehoben und in der zukünftigen Änderung des Flächenwidmungsplanes mit Bauland-Dorfgebiet neu gewidmet.“

15. Hundeabgabenordnung

„Die beiliegenden einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Verordnung, Zl. 920/5/2021 mit der ab 01.01.2022 eine jährliche Hundeabgabe von € 40 festgelegt wird, wird zum Beschluss erhoben.“

Stimmenmehrheit

VP, GRÜNE und FPÖ dafür und SPÖ dagegen

16. Verordnung Ortstaxe

„Die beiliegende einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Verordnung, Zl. 920/9/2021 mit der ab



01.01.2022 die Ortstaxe mit € 2 festgelegt wird, wird einstimmig zum Beschluss erhoben.“

„Es wird der Zusatzantrag vom Gemeindevorstand, dass € 1 aus der Ortstaxe wird für die Betriebsabgangsdeckung beim Bergbad Wertschach zweckverwendet wird, einstimmig zum Beschluss erhoben.“

17. TKE-Sammelstelle Nötsch – Erneuerung Kühlanlage

„Dem Angebot der Fa. Kältetechnik GmbH & Co KG vom 06.09.2021 mit Gesamtkosten von €3.783,02 (Brutto) wird zum Beschluss erhoben und beauftragt. Der Finanzierung gem. geltender Vereinbarung mit den Gemeinden Bad Bleiberg, Feistritz an der Gail und Hohenthurn wird die Zustimmung erteilt.“

18. Antrag WG Feistritz/Gail auf Förderung für Ankauf Drainagespülgerät

„Der Wassergenossenschaft Feistritz/Gail wird für den Ankauf eines Drainagespülgerätes eine Förderung in Höhe von € 2.650 gewährt. Im Gegenzug wird das Gerät zu einem vergünstigten Stundensatz von Minus €10 vom Basissatz in Anspruch genommen. Die beiliegende einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Fördervereinbarung wird zum Beschluss erhoben.“





19. Anpassung Tarife Kultursaal

„Die Tarife für den Kultursaal werden einstimmig ab dem 01.01.2022 lt. VPI 2000 um 12,4 % gerundet wie folgt angepasst:

Tarifpost:	Benützungsart:	EURO:
A	Veranstaltungssaal und Clubraum sowie sämtliche Nebenräume einschließlich großer Küchenbenützung	356,--
B	Veranstaltungssaal und Foyer ohne Küchenbenützung	205,--
C	Clubraum und Foyer ohne Küchen- und Thekenbenützung	72,--
D	Foyer ohne Küche	52,--
E	Große Küchenbenützung	102,--
F	Kleine Küchenbenützung (nur Gläser und Geschirr mit Besteck für kalte Speisen)	52,--
G	Thekenbenützung Clubraum (nur Gläser ohne Geschirr und Besteck)	52,--
H	Kostenersatz bei Ausgabe von Geschirr, Besteck und Einrichtungen etc.	35,--
I	Kautions bei Ausgabe von Schlüsseln	200,--

(Tarife zuzüglich 20 % Umsatzsteuer!) Tarife sind nach dem Verbraucherpreisindex 2000 wertgesichert und werden jeweils zu Beginn eines Kalenderjahres angepasst. Schwankungen bis zu 5 % bleiben unberücksichtigt. Vor der Veranstaltung ist das Inventar laut Inventarliste zu übernehmen und nach Ende

der Veranstaltung zu übergeben. Eventuelle Beschädigung des Inventars sowie Bruchersatz werden gesondert in Rechnung gestellt.“

20. Vorantrag „Neues Feuerwehrfahrzeug FF St. Georgen/Gail“

„Der beiliegende einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Vorantrag über die Neuanschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges, Typ: LF-A für die FF St. Georgen/Gail mit der geplanten Auslieferung im Jahr 2024 wird einstimmig zum Beschluss erhoben.“

21. Kostenschätzung Rüsthaus St. Georgen, Zu- und Umbau

„Das Raumnutzenkonzept der FF St. Georgen/Gail sowie die Studie inkl. Kostenschätzung unseres amtlichen Sachverständigen mit € 336.000, wird einstimmig zur Kenntnis genommen. Es soll gemeinsam mit der FF St. Georgen im Beisein unseres Amtssachverständigen und der Gemeinde besprochen werden, welche Einsparungsmaßnahmen (Bauprodukte, Erforderlichkeit, Maßnahmen etc.) möglich sind und welche Eigenleistungen einfließen können. Das überarbeitete Konzept wird zur weiteren Bearbeitung dem Finanz-, Bildungs-, Kultur- und Bauausschuss mit dem Auftrag zur Erstellung eines Finanzierungsvorschlages vorgelegt. Zudem soll mit dem Grundstückseigentümer bzgl. der geplanten Maßnahmen ein Termin stattfinden, um die Flächen sicherzustellen. Es wird ein örtlicher zertifizierter Energieberater hinzugezogen.“

22. Kostenschätzung Semeringerweg – Erneuerung Hauptwasserleitung

„Im Zuge der Straßensanierung wird die Hauptwasserleitung erneuert. Die Länge der Sanierung richtet sich nach der Länge der allgemeinen Straßensanierung. Es sind drei Vergleichsangebote von befugten Unternehmen einzuholen. Über den Agrarbauhof ist anzufragen, welche Leistungen dieser durchführen kann.“

Mehrheit dagegen

SPÖ dafür, VP, FPÖ und GR Pichler dagegen

GR Wiegele war bei der Abstimmung nicht im Raum

Die Ablehnung des Beschlusses wird hiermit begründet, da aufgrund der Petition der Weginteressenten keine Bereitschaft zur Mitfinanzierung der Straßensanierung gem. § 25 Kärntner Straßengesetz, 2017 gegeben ist. Es wird der Zusatzantrag vom Bürgermeister gestellt, dass die Fördermittel für die Wegsanierung bei einem anderen Straßenzug eingesetzt werden.

Stimmenmehrheit

VP, GRÜNE, FPÖ, GV Mag.(FH) Schädler, GR Patrick Brunner, GR Johanna Suppnig und GR-Ersatz Kurt Zebedin dafür

GR Schädler und GR-Ersatz Eichberger dagegen

(GR Wiegele war bei der Abstimmung nicht im Raum)

23. Errichtung einer Zaunanlage auf öff. Gut, Gst. Nr. 2097, KG 754337

24. Erwerb teilf. öff. Gut, Gst. Nr. 1929/1, KG 75437 - Errichtung einer Stützmauer, Nötsch

„Der Errichtung der Zaunanlage auf dem Gst. Nr. 2097, KG 75437, wird keine Zustimmung erteilt. Der Zaun ist auf Eigengrund zurückzubauen.“

25. Straßenbezeichnungen

„Die Auflage der Straßenzüge wird über den Winter erfolgen und über das Mitteilungsblatt in der Dezemberausgabe kundgemacht. Die Anrainer der Straßenzüge können dann weitere Namensvorschläge einbringen.“



KÄRNTEN
THERME
Warmbad-Villach

JETZT
GUTSCHEINE
ONLINE
KAUFEN

Zauberhafte
Gutscheinideen

*Märchenhaft gut und gern gesehene Überraschungen.
Wenn's mal etwas ganz Besonderes sein soll –
oder wenn's mal ganz besonders schnell geben muss.*

Geschenks-Gutscheine der KärntenThermo
online unter www.kaerntentherme.com kaufen



Wir wünschen besinnliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Miele

CENTER • OLSACHER

www.mielecenter.at

Ihr Miele Center in Villach und Spittal

KUNDENDIENST • VERKAUF • ERSATZTEILE

BESUCHEN SIE UNSEREN ONLINE-SHOP

Villach 04242-340 00 • Spittal 04762-420 00

26. Selbstständiger Antrag SPÖ – „Beitritt als Kärnten Card Partner mit dem Gailtaler Bergbad“

„Es wird einstimmig beschlossen, dass die Gemeinde mit dem Gailtaler Bergbad in Wertschach Kärnten Card Partner wird.“
Der Anmerkung aus Gemeindevorstandssitzung wird auch im Gemeinderat die Zustimmung erteilt: Es ist für die Inklusiv Partnerschaft anzusuchen.

27. Selbstständiger Antrag SPÖ – „Sanierung Künette Nötsch – Sportplatzweg“

„Sanierung der Asphaltabsenkung um Kanalschachtabdeckung und Hydranten auf Höhe Hausnummer Nötsch 197.“
Stimmeneinheit. Es wird vom Vorsitzenden des Finanz-, Bildungs-, Kultur- und Bauausschusses aufgrund des Gleichbehandlungsprinzips der Zusatzantrag gestellt, dass alle offenen Asphaltabsenkungen in der Gemeinde saniert werden.“
Stimmeneinheit

28. Selbstständiger Antrag GRÜNE – „Neubestellung Vertreter Klimabündnis Österreich“

„Die Abberufung des Gemeinderates Günther Wende als Ersatzmitglied für Witgar Wiegele in der Funktion des Vertreters Klimabündnis Österreich sowie die Einsetzung der Gemeinderätin Birgit Pichler als Ersatzmitglied für Witgar Wiegele in der Funktion des Vertreters Klimabündnis Österreich.“

Mit Stimmenmehrheit abgelehnt
GRÜNE dafür, Rest dagegen

Anmerkung: Dem Antrag wurde keine Zustimmung erteilt, da der Klimaschutz allen im Gemeinderat ein Anliegen ist und die Zusammenarbeit bei diesem Thema wichtig ist.

29. Selbstständiger Antrag FPÖ – „Aufstellen 30 km Schild und einer Zusatztafel“

„Der selbstständige Antrag wird abgelehnt, weil in der Marktgemeinde im gegenständlichen Bereich eine gültige 30-Zonen Verordnung gilt und die Aufstellung von Schildern gesetzlich geregelt ist. Bei Bedarf werden die Zusatztafeln (Achtung spielende Kinder etc.) von der Gemeinde aufgestellt. Es sollen über die Gemeinde ein paar Hinweisschilder angeschafft werden.“

Stimmenmehrheit
VP, SPÖ, Grüne dafür
FPÖ dagegen

30. Selbstständiger Antrag FPÖ – „Aufstellen Verkehrsspiegel Förk“

„Der selbstständige Antrag wird abgelehnt, weil in der Marktgemeinde im gegenständlichen Bereich eine gültige 30-Zonen Verordnung gilt.“

Stimmenmehrheit
VP, SPÖ, Grüne dafür
FPÖ dagegen

31. Selbstständiger Antrag FPÖ – „Aufstellen 30 km Schild“

„Der selbstständige Antrag wird abgelehnt, weil in der Marktgemeinde im gegenständlichen Bereich eine gültige 30-Zonen Verordnung gilt und die Aufstellung von Schildern gesetzlich geregelt ist. Bei Bedarf werden die Zusatztafeln (Achtung spielende Kinder etc.) von der Gemeinde aufgestellt. Es sollen über die Gemeinde ein paar Hinweisschilder angeschafft werden.“

Stimmenmehrheit
VP, SPÖ, Grüne dafür
FPÖ dagegen

32. Selbstständige Anträge

Diese werden in der Sitzung eingebracht und dann vom Vorsitzenden zugeteilt.

• Finanz-, Bildungs-, Kultur- und Bauausschuss

Selbstständiger Antrag FPÖ – „Durchführung von Ortsaugenschein zu verkehrstechnischen Anträgen“

Selbstständiger Antrag GRÜNE – „Errichtung Photovoltaikanlage beim IKZ Altstoffsammelzentrum“

• Landwirtschafts-, Brauchtums-, Vereins- und Generationenausschuss

Selbstständiger Antrag GRÜNE – „Errichtung einer Kompostieranlage beim IKZ Altstoffsammelzentrum“

Selbstständiger Antrag GRÜNE – „Renaturierung Gailarm – Dellacher Moos, Gst.Nr. 2030, KG 75422“

33. Personalangelegenheiten

Die Behandlung erfolgt im nicht öffentlichen Teil der Sitzung und es wird eine eigene Niederschrift hierüber verfasst.

Wir hoffen, Ihnen mit diesen Kurzinformationen zu Beschlüssen des Gemeinderates einen Überblick gegeben zu haben.

Wir dürfen Sie auch einladen an den öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates teilzunehmen. Informationen finden sie an den Amtstafeln, auf unserer Gemeindeforum oder im Gemeindeamt.

Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr wünscht



GÜNTER KUSS

• Elektroinstallation • Infrarothheizung

• Beleuchtung • Störungsdienst

Günter Kuss

Förk 22, 9611 Nötsch

T: +43 660 25 23 525 | E: elektroservice.kuss@aon.at



■ Pensionierung Jacinta Egger



Mit 01. November 2021 hat uns unsere Kollegin Jacinta Egger nach 32 Jahren im Gemeindedienst der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal verlassen und trat ihren wohlverdienten Ruhestand an. Im Zuge ihrer Gemeindegemeindekarriere war Jacinta Egger in den verschiedensten Bereichen tätig: Von Buchhaltung über Tourismus bis hin zur Postpartnerstelle, in der sie die Gemeindegemeindebürger bis zum letzten Arbeitstag mit Ihrer Freundlichkeit begrüßte. Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger und die Kolleginnen und Kollegen der Marktgemeinde bedanken sich für die Zusammenarbeit in den vergangenen Jahren und wünschen ihr für ihren neuen Lebensabschnitt alles Gute und viele aufregende und glückliche Stunden.

■ Hohe Landesauszeichnung für Hermine Wiegele

Frau Hermine Wiegele wurde am 22. Oktober das Große Goldene Ehrenzeichen des Landes Kärnten durch den Landtagspräsidenten Reinhart Rohr verliehen.



■ Straßenbezeichnungen

Liebe GemeindegemeindebürgerInnen!

Sie können sich vielleicht noch daran erinnern, dass der Gemeinderat die Überlegung angestrebt hat, neue Straßennamen einzuführen. Die Einführung von Straßennamen soll vor allem das Auffinden von Objekten für die Rettungskräfte, Urlaubsgäste, Zustelldienste etc. erleichtern. Wir möchten Sie nun recht herzlich dazu einladen, am Projekt teilzunehmen und Namensvorschläge für Ihren Straßenzug bei uns einzubringen. Die Auszüge vom Straßenzug liegen im Gemeindeamt zur Einsicht auf. Aufgrund der derzeitigen COVID-19 Lage haben wir eine Übersichtsliste auf der Homepage unter der Rubrik „Aktuelles“ bereitgestellt. Auf Anfrage übermitteln wir Ihnen gerne den Auszug Ihres Straßenzuges. Wir bitten Sie uns die Vorschläge telefonisch, auf dem Postweg oder per E-Mail zu übermitteln.

Hinweis: Bereits abgegebene Namensvorschläge werden berücksichtigt.

Die Mitglieder des Gemeinderates



■ Museum des Nötscher Kreises wurde ausgezeichnet

Bereits zum zweiten Mal in Folge erhielt das Museum des Nötscher Kreises das begehrte Museumsgütesiegel. Eine österreichweite Fachjury bewertete nach äußerst strengen Kriterien die verschiedensten Bereiche der Museumsarbeit wie Museumsleitbild, Ausstellungskonzepte, Vermittlungsangebote und Publikationen. Die kontinuierlich hohe Qualität wurde mit der Verleihung des Siegels dokumentiert, das wiederum für fünf Jahre gültig ist.

MUSEUM des Nötscher Kreises



Freuen sich über die Anerkennung: Sigrud Diewald und Birgit Kassi Foto: fatzi.at

■ Bildungsberatung Kärnten

Die „Bildungsberatung Kärnten“ bietet kostenlose und vertrauliche Beratungen zur beruflichen Weiterentwicklung.

Sie möchten sich umfassend zu den Themen rund um Beruf und Bildung informieren und beraten lassen? Es ist eine berufliche Neuorientierung erforderlich und Sie möchten Klarheit über Ihre nächsten Schritte bekommen? Sie überlegen, eine Ausbildung zu beginnen oder einen Bildungsabschluss nachzuholen? Sie möchten herausfinden, welche Stärken und Fähigkeiten Sie haben? Sie benötigen Unterstützung bei der Erstellung Ihrer Bewerbungsunterlagen?

Wir beraten Sie rund um die Themen Beruf, Aus- und Weiterbildung persönlich oder online. Viele Menschen haben unser kostenloses Angebot bereits in Anspruch genommen. Die Beratungen finden in der VHS Villach statt. Nutzen Sie die Chance und lassen Sie sich professionell und vertraulich beraten. Ebenen Sie Ihren Weg in eine spannende und erfolgreiche Zukunft!

Beratungsort: VHS Villach, Kaiser-Josef-Platz 1
 Telefonische Terminvereinbarungen: 0463/504650
 Web: www.bildungsberatung-kaernten.at



Urlaub Ordination Dr. Klaus Napokoj

Die Ordination ist
vom 29.12.2021 bis 10.01.2022
geschlossen!
Erste Ordination am 11.01.2022

■ Dienstbetrieb aufgrund des Coronavirus

Im Gemeindeamt und in sämtlichen Dienststellen sind folgende Verhaltensregeln zu beachten:

- Betreten Sie das Gebäude nicht, wenn Sie sich krank fühlen
- Die Hände sind beim Betreten des Amtes zu desinfizieren bzw. zu waschen.
- Während des Aufenthaltes ist eine FFP2-Maske zu tragen.
- Es dürfen max. 4 Personen zugleich den Wartebereich (Gang) betreten.
- Ein Abstand von 2 Meter ist einzuhalten

Der Parteienverkehr findet ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung statt.

Gerne stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde per Mail oder telefonisch (04256/2145) mit Rat und Tat zur Verfügung.

Wir bitten Sie vor Betreten des Gebäudes das Datenblatt zur Erhebung aufgrund des Coronavirus auszufüllen. Dieses Datenblatt wird nach vier Wochen vernichtet.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Der Bürgermeister

Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger eh

■ Urnengrabstätte am Pfarrfriedhof

Der Pfarrgemeinderat der Pfarre Saak möchte dem mehrfachen Wunsch nach einer Urnengrabstätte, die keiner besonderen und weiterführenden Pflege bedarf, nachkommen und wird im kommenden Frühjahr Urnenelemente aus Granit am Pfarrfriedhof errichten.

Interessenten an einem Urnenfach werden gebeten, sich in der Pfarrkanzlei bei der Pfarrökonomin Frau Angelika Gesierich zu melden, um nähere Auskünfte zu erhalten. Frau Gesierich ist in der Regel dienstags von 16:00 bis 18:00 Uhr im Pfarrhof oder unter Tel. 0676-87725384 erreichbar.



Impressum:

Herausgeber: Marktgemeinde Nötsch im Gailtal Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at.

DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT

„Vielen Dank für die angenehme Zusammenarbeit!“

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr. Ihr 1a Team der Firma Wiedenig“



Auch über die Feiertage ist unser Notdienst unter der Telefonnummer 0664 808 55 600 erreichbar



wiedenig

HAUSTECHNIK GMBH

9620 Hermagor | Möderndorf 37

Telefon +43 4282 2235 | Fax DW-6

E-mail: office@wiedenig.at | www.wiedenig.at

SCHNABL



- Reparatur aller Marken
- Dellendrücken
- Scheibenreparatur
- Spot-Reparatur
- Karosserie und Lackierung

FÜR ALLE AUTOMARKEN DIE BESTE QUALITÄT

9611 Nötsch 85 - Tel. 0 42 56 / 21 36

office@kfz-schnabl.com - www.kfz-schnabl.com

DIE KAROSSERIE-
UND LACKEXPERTEN



IDENTICA

■ Mit WEITBLICK zur Vorzeigeregion

Die „Stadt-Umland Regionalkooperation Villach“ startet intensive Vorbereitungen für neue EU-Förderperiode ab 2023. Regionalentwicklungsreferat unterstützt dabei mit rund 99.000 Euro und erstmals besteht auch die Möglichkeit zur Teilnahme der Stadt Villach im LEADER-Programm.

Die Abwanderung aus ländlichen Gemeinden und Regionen sowie der demografische Wandel gehören zu den größten zukünftigen Herausforderungen Kärntens. Wie dem entgegenwirken werden kann, ist auch für die Region Villach-Umland ein wichtiges Thema, gerade auch in Hinblick auf die nächste LEADER-Programmperiode ab 2023. Auf diese wollen sich die Verantwortlichen der Region nun intensiv und sehr konkret vorbereiten und haben dafür die Initiative „Mit Weitblick zur Vorzeigeregion“ gestartet. Ziel ist es, bereits konkrete Einreichprojekte für die Periode 2023-2027 aufzubereiten, um Villach-Umland als aktiven Lebens- und Arbeitsraum weiterzuentwickeln.



„Es ist sehr zu begrüßen, dass die Region Villach-Umland frühzeitig damit beginnt, sich auf die nächste Programmperiode vorzubereiten“, sagt Regionalentwicklungsreferent Martin Gruber, der diesen Prozess mit rund 99.000 Euro aus seinem Referat unterstützt. „Wir haben seitens des Landes mit den Demografie Checks, dem Masterplan Ländlicher Raum und den neuen Regionalstrategien einen guten Orientierungsrahmen für die weitere Entwicklung geschaffen. Nun muss dieser durch konkrete Projekte und Initiativen mit Leben erfüllt werden“, so Landesrat Gruber. Auch das Standortmarketing des Landes Kärnten sowie Erfahrungen aus der vergangenen Programmperiode und aus der Corona-Krise sollen in der Erarbeitung von Projekten berücksichtigt werden.

„Wir möchten durch den Bottom-up-Prozess vorhandenes Potenzial in den Gemeinden ‚abholen‘ und die Möglichkeit bieten, Innovationen aus der Region, für die Region, in den kommenden Jahren auch umsetzen zu können. Die Regionalkooperation Villach ist bereits seit mehr als 20 Jahren aktiv im Regionalmanagement tätig und kann die Erfahrungen und bereits bestehenden Synergien sinnvoll nutzen, sowie auch weiter ausbauen“, betont Bgm. Josef Haller, Präsident der „Stadt-Umland Regionalkooperation Villach“ und Obmann der LAG Villach-Umland.

Am 13.10.21 hat der Projektauftritt stattgefunden: „Mit WEITBLICK zur Vorzeigeregion Villach-Umland“ im intensiven Bottom-up-Prozess.

Zahlreiche Themen, Projektideen, Chancen und Anregungen wurden von den Teilnehmer*innen aus der Region für die Region in einem intensiven Kick-off-Workshop eingebracht.



Die Gruppe setzte sich aus Vertreter*innen der 20 Mitgliedsgemeinden, der LAG, diverser Institutionen, Fachexpert*innen, sowie interessierten Privatpersonen zusammen.

Nach Einleitung durch LAG-Managerin Irene Primosch und Begrüßung durch den Präsidenten der Stadt-Umland Villach, Bgm. Josef Haller (LAG-Obmann), sorgte Key-Speaker Oskar Kern in seinem Impulsvortrag auf humoristische Weise für Motivation und Inspiration. Er verdeutlichte die Wichtigkeit der regionalen Partizipation. Fließend übernahm Mag.a Sonja Hartl als Prozessbegleiterin und leitete in neun Gruppen die Erarbeitung der zentralen Themen, begleitet vom Team der LAG Villach-Umland.

Ziel dieses Workshops war es, wichtige regionale Impulse und Innovationen zu erarbeiten beziehungsweise auch auf Herausforderungen und Anliegen einzugehen. Die rund 40 Workshop-Teilnehmer*innen wurden so mittels eines Bottom-Up-Prozesses in die Ideenfindung miteingezogen. Die Ergebnisse des Workshops sollen einerseits für die neue Lokale Entwicklungsstrategie 2023-27 aufbereitet werden, andererseits soll es aber längerfristig eine Aufgabe sein, auf Basis der erhobenen Ideen konkrete Projekte zu entwickeln und umzusetzen, damit die Region auch in Zukunft als attraktiver Wohn-, Arbeits- und Wirtschaftsstandort wahrgenommen wird und als Innovations- und Kreativraum dient.

Es wurden vom Projektauswahlgremium der LAG Region Villach-Umland bis Ende Oktober sechs Projekte für die EU-Förderschiene LEADER mit einem Gesamtvolumen in Höhe von €448.579,00 beschlossen.

Darunter befindet sich auch ein Projekt der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal für die Renovierung des Bergbades Wertschach, mit einer Fördersumme in Höhe von €68.345,00.

Wir stehen an der Schwelle zur neuen Förderprogrammperiode 2023-27. Der Fokus liegt daher auf der Erstellung einer sehr umfangreichen und verpflichtenden Regionsstrategie. Diese muss zur Bewerbung als LEADER-REGION für 2023-27 an das zuständige Bundesministerium für Landwirtschaft, Regionen und Tourismus bis Ende April 2022 eingereicht werden. Wir sind noch am Einholen von Ideen und Anregungen für innovative Inhalte für die Zukunft unserer Region. Was möchten wir erhalten, was sollte sich ändern?





■ Winter im Naturpark Dobratsch

Gestern – heute – morgen

Kein anderer Berg Mitteleuropas hat die Wende vom veralteten Skigebiet hin zu einem modernen Nachhaltigkeitsmodell für den Wintertourismus des 21. Jahrhunderts so vorbildlich bewältigt wie unser Naturpark Dobratsch. Im heurigen Winter wird nunmehr auch die Mobilitätswende im Naturpark durch das umfangreiche Busangebot der Stadt Villach, der Tourismusregion und des Naturparks eingeläutet.

Mobilitätswende im Naturpark Dobratsch

Rund 40.000 PKW-Auffahrten in der vergangenen Wintersaison machen verkehrsberuhigende Maßnahmen im Naturpark notwendig. Der Naturpark soll möglichst sanft und nachhaltig genutzt werden, um den Naturraum sowie Grund und Boden zu schützen. Daher wurden in diesem Winter Parkgebühren in der mautfreien Zeit eingeführt.

Als perfekte Alternative zum Individualverkehr gibt es ein sehr attraktives Busangebot, das weiter ausgebaut wurde. Der Naturparkbus ist das beste öffentliche Verkehrsangebot in einem Schutzgebiet oder Naturpark österreichweit.

Naturparkreferentin und Vizebürgermeisterin Irene Hochstetter-Lackner: „Ein so perfektes öffentliches Verkehrsangebot auf den Dobratsch gab es noch nie seit Bestehen des Naturparks.“

2002 – 2022 – Kärntens 1. Naturpark wird 20 Jahre alt

Das Arbeitsprogramm für das Jubiläumsjahr ist dicht gedrängt. Die Weiterentwicklung des barrierefreien Naturerlebnisses, ein Waldprojekt, Streuobstwiesen-Schnittkurse, Sensenmähkurse, Fledermausforschung etc. stehen auf der Umsetzungsliste.

„Für die zukünftige Entwicklung des Naturparks Dobratsch setzen wir auf den Slogan ‚Qualität vor Quantität‘. Es geht darum, die Erlebnisqualität zu steigern, die Attraktivität des Naturparks als Naherholungsgebiet und naturtouristische Destination zu erhalten sowie das Natur-Erlebnis so zu gestalten, dass sich die Natur- und Kulturlandschaft optimal entwickeln kann. Davon profitieren alle: Bewohner der Naturpark-Gemeinden, Gäste aus Nah und Fern und natürlich unsere Natur“, gibt Naturpark-Landesrätin Sara Schaar die Strategie für die künftigen Naturpark-Schwerpunkte vor.

Winterangebote mit den Naturpark-Rangern

Das Naturpark-Winterprogramm ist ein wesentlicher Beitrag zum Schutz des wertvollen Lebensraumes. Eine Führung mit unseren hochqualifizierten Naturpark-Ranger*innen lässt Sie die kalte Jahreszeit aus vielen neuen Blickwinkeln erleben und neue Erkenntnisse über die Natur gewinnen.

Winter im Naturpark hat wieder viele Highlights

Das Naturpark-Team hat sich auch heuer wieder ein umfangreiches Programm für den Winter einfallen lassen: Natur- und Tierbeobachtungen, der wunderschöne Sternenhimmel, Bastelnachmittag und vieles mehr. Mit sieben Programmpunkten und 49 Terminen ist es so anregungsreich, wie die geschützte Natur- und Kulturlandschaft selbst.

Naturpark-Advent am 19.12.2021

„Schon traditionell am dritten Adventssonntag findet unser Naturpark-Advent in der Almwirtschaft mitten in der Natur statt. Hochkarätige Musiker, die gute Stimmung bei Lisi's Almwirtschaft und die beliebten Pferdekutschenfahrten von Arnoldstein und Nötsch im Gailtal machen den Erfolg aus“, freut sich Arnoldsteins Bürgermeister Ing. Reinhard Antolitsch.



Schatzsuche im Schnee und Weihnachtsdekoration

„Vor allem für Kinder hat der Naturpark diesen Winter spezielle Angebote ausgearbeitet. Beim Kulturwirt in Bad Bleiberg wird Weihnachtsdekoration aus Naturmaterialien gebastelt und am Dobratsch gibt es eine Schatzsuche im Schnee“, führt Bürgermeister von Bad Bleiberg Christian Hecher aus.

Magische Momente – Naturpark unplugged

„Bei der stimmungsvollen Wanderung von der Aichingerhütte zum Gams- und Gipfelblick mit historischen Lampen lässt man den Alltag hinter sich und wird geerdet. Ein Lagerfeuer und ein heißer Glühwein oder Tee mit Blick über Kärnten bilden den traumhaften Abschluss dieser magischen Tour“, weiß der Nötscher Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger.

SONDERPREIS

beim Kauf einer Kärnten Card für Besitzer*innen der Kärntner Familien- oder Jugendkarte, für einkommensschwache Pensionist*innen und Studierende sowie für Klient*innen der Kärntner Chancengleichheit!

Gültig im Zeitraum: 31.1.2022-26.2.2022
LAND KÄRNTEN

KÄRNTEN CARD AKTION

Unvergleichlich, alles inklusive!

die eine für alle. Die Kärntner FAMILIENKARTE www.kaerntnerfamilienkarte.at

Genügte Club. Die Kärntner JUGENDKARTE www.kaerntnerjugendkarte.at

Infos unter www.kaerntnerfamilienkarte.at

Ermäßigte Preise:

Kärnten Card Saisonpaket für Erwachsene	statt um € 76,- um	€ 52,-
Kärnten Card Saisonpaket für Kinder	statt um € 39,50 um	€ 12,-
Kärnten Card Saisonpaket für Senioren	statt um € 72,- um	€ 52,-

Achtung: Eine Refundierung von bereits aufgeladenen Karten für die Sommersaison 2022 ist nicht möglich.

Weitere Informationen finden Sie auf www.kaertnencard.at oder www.kaerntnerfamilienkarte.at

ABFUHRKALENDER 2022

Restmüll

Bereich 1 *		Bereich 2 *	
4-wöchig	14-tägig	14-tägig	4-wöchig
Nötsch, Saak, Förk	Nötsch, Saak, Förk	Plateau- Kersdorf, Wertschach, St. Georgen, Labientschach, Hermsberg, Emmersdorf, Michelhofen	Plateau- Kersdorf, Wertschach, St. Georgen, Labientschach, Hermsberg, Emmersdorf, Michelhofen
Di + Mi 25. + 26.01.22	Di + Mi 11. + 12.01.22	Di + Mi 25. + 26.01.22	Di + Mi 11. + 12.01.22
Di + Mi 22. + 23.02.22	Di + Mi 08. + 09.02.22	Di + Mi 22. + 23.02.22	Di + Mi 08. + 09.02.22
Di + Mi 22. + 23.03.22	Di + Mi 08. + 09.03.22	Di + Mi 22. + 23.03.22	Di + Mi 08. + 09.03.22
Mi + Do 20. + 21.04.22	Di + Mi 05. + 06.04.22	Mi + Do 20. + 21.04.22	Di + Mi 05. + 06.04.22
Di + Mi 17. + 18.05.22	Di + Mi 03. + 04.05.22	Di + Mi 17. + 18.05.22	Di + Mi 03. + 04.05.22
Di + Mi 14. + 15.06.22	Di + Mi 31.05. + 01.06.22	Di + Mi 14. + 15.06.22	Di + Mi 31.05. + 01.06.22
Di + Mi 12. + 13.07.22	Di + Mi 28. + 29.06.22	Di + Mi 12. + 13.07.22	Di + Mi 28. + 29.06.22
Di + Mi 09. + 10.08.22	Di + Mi 26. + 27.07.22	Di + Mi 09. + 10.08.22	Di + Mi 26. + 27.07.22
Di + Mi 06. + 07.09.22	Di + Mi 23. + 24.08.22	Di + Mi 06. + 07.09.22	Di + Mi 23. + 24.08.22
Di + Mi 04. + 05.10.22	Di + Mi 20. + 21.09.22	Di + Mi 04. + 05.10.22	Di + Mi 20. + 21.09.22
Mi + Do 02. + 03.11.22	Di + Mi 18. + 19.10.22	Mi + Do 02. + 03.11.22	Di + Mi 18. + 19.10.22
Di + Mi 29. + 30.11.22	Di + Mi 15. + 16.11.22	Di + Mi 29. + 30.11.22	Di + Mi 15. + 16.11.22
Mi + Do 28. + 29.12.22	Di + Mi 13. + 14.12.22	Mi + Do 28. + 29.12.22	Di + Mi 13. + 14.12.22

Altpapiertonne

Bereich 1 *	Bereich 2 *
DO, 16.12.2021	DO, 30.12.2021
DO, 13.01.2022	DO, 27.01.2022
DO, 10.02.2022	DO, 24.02.2022
DO, 10.03.2022	DO, 24.03.2022
DO, 07.04.2022	SA, 23.04.2022
DO, 05.05.2022	DO, 19.05.2022
DO, 02.06.2022	SA, 18.06.2022
DO, 30.06.2022	DO, 14.07.2022
DO, 28.07.2022	DO, 11.08.2022
DO, 25.08.2022	DO, 08.09.2022
DO, 22.09.2022	DO, 06.10.2022
DO, 20.10.2022	SA, 05.11.2022
DO, 17.11.2022	DO, 01.12.2022
DO, 15.12.2022	FR, 30.12.2022

*genauere Informationen zur Bereichsaufteilung siehe nächste Seite

Marktgemeinde Nötsch im Gailtal

Biomüll

Jänner - April	Mittwoch, ungerade Kalenderwoche	14-tägig
Mai - 14. Juni	Dienstag, ungerade Kalenderwoche KW21-Montag	14-tägig
15. Juni - 15. September	Dienstag, wöchentlich	7-tägig
16. September - Dezember	Mittwoch, ungerade Kalenderwoche KW43-Dienstag	14-tägig

Gelber Sack

Bereich 1	Bereich 2
Montag, 10.01.2022	Montag, 31.01.2022
Montag, 21.02.2022	Montag, 14.03.2022
Montag, 04.04.2022	Montag, 25.04.2022
Montag, 16.05.2022	Dienstag, 07.06.2022
Montag, 27.06.2022	Montag, 18.07.2022
Montag, 08.08.2022	Montag, 29.08.2022
Montag, 19.09.2022	Montag, 10.10.2022
Montag, 31.10.2022	Montag, 21.11.2022
Montag, 12.12.2022	

Bereich 1: Nötsch (Rest), Saak, Förk

Bereich 2: Kerschdorf, Bach, Glabatschach, Kreublach, Semering, Poglantschach, Kühweg, Wertschach, St. Georgen, Labientschach, Dellach, Hermsberg, Nötsch am Hügel und Häuser an der Bleiberger Landesstraße bis zur Kreuzung in die Gailtalstraße (Umfahrung), Emmersdorf und Michelhofen

! ACHTUNG !!! ACHTUNG !!! ACHTUNG !

Die Behälter/Säcke sind an den angeführten Terminen am Vortag bzw. **bis spätestens 6 Uhr des Abfuhrtermines am Straßenrand bereitzustellen!** Nur dann kann eine ordnungsgemäße Abfuhr bzw. Entleerung durchgeführt werden. Verspätet bereitgestellte Behälter oder nicht straßenseitig gestellte Behälter werden am Abfuhrtag nicht entleert. Aus logistischen Gründen ist die Abfuhr erst am nächsten Termin möglich. Im Winter kann sich die Abfuhr bei Schneefall um einen Tag verzögern! Größere Kartonagen bitte im Wirtschaftshof abgeben!

Wir bitten um Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!

Reklamationen werden nur anerkannt, wenn sie innerhalb von 2 Tagen schriftlich oder telefonisch beim Müllabfuhrunternehmen Seppela oder der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal eingebracht werden. Verspätet eingelangte Reklamationen müssen zurückgewiesen werden.

Gemeinde Nötsch im Gailtal, 9611 Nötsch im Gailtal,

Nötsch 222, T: 04256 / 2145, noetsch@ktn.gde.at

Papyrus Altpapierservice, 9524 Villach / St. Magdalen

Europastraße 2, T: 04242 / 46777-17, villach@papyrus.at

Müllabfuhrunternehmen Seppela, 9710 Feistritz/Drau

Bahnhofstraße 7, T: 04245 / 2352, office@seppela.at

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N



NEU 10er Block, Jahres- und Halbjahreskarten für Thermal-Urquellbecken und Tepidarium

Gutscheine für Massagen

Wohlfühltag für Sie oder Ihn

med-warmbad.at



■ Zu Recht geschrieben!

Verstirbt jemand, wird der jeweils zuständige Notar durch das Bezirksgericht von diesem Todesfall verständigt und mit der Durchführung der Verlassenschaftsabhandlung beauftragt. Der Notar verständigt wiederum einen Angehörigen oder eine sonstige Vertrauensperson und errichtet mit dieser Person im ersten Schritt eine sogenannte Todesfallaufnahme.



Diese Todesfallaufnahme dient der Erfassung aller persönlichen und vermögensrechtlichen Daten des Verstorbenen und ermöglicht dem Notar sich einen ersten Überblick über erbberechtigte Personen sowie allfälliges Verlassenschaftsvermögen.

Sollte es aufgrund der vermögensrechtlichen Situation zu einer Verlassenschaftsabhandlung kommen, werden erbberechtigte Personen vom Notar zu einer Tagsatzung geladen. Im Rahmen dieser Verlassenschaftsabhandlung werden die Parteien vom Notar über ihre Rechte und Pflichten, insbesondere über die rechtlichen Folgen der Abgabe einer Erbantrittserklärung, belehrt. Mit Abgabe dieser Erbantrittserklärung wird eine Erbschaft angetreten und der Erbe wird Rechtsnachfolger des Verstorbenen mit all dessen Rechten, aber auch mit all dessen Pflichten. Natürlich kann eine Erbschaft auch ausgeschlagen werden, z.B. wenn die Verlassenschaft überschuldet ist.

Für Fragen und eine kostenlose Rechtsberatung stehe ich, Mag. Elvira Traar, öff. Notarin in Arnoldstein, Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung! Mein Sprechtag im Gemeindeamt in Nötsch im Gailtal findet grundsätzlich jeden ersten Donnerstag im Monat von 14:00 – 16:00 statt, je nach „Corona-Lage“ kann es aber allenfalls zu einer Absage kommen! Sie können sich diesfalls gerne an meine Kanzlei direkt wenden!

■ Information zum ÖBB Fahrplan 2022

Mit 12. Dezember 2021 tritt der neue ÖBB Fahrplan in Kraft. Auch in der kommenden Fahrplanperiode wird den Fahrgästen eine hohe Dienstleistungsqualität zur Verfügung gestellt und man entwickelt den Beitrag zu noch mehr Qualität und Nachhaltigkeit konsequent weiter. Der Schienen-, Nah- und Regionalverkehr in Kärnten hat mit dem Fahrplan 2021 eine Ausweitung um mehr als 12%, und damit nahezu auf allen S-Bahnlinien zumindest einen Stundentakt 365 Tage im Jahr, erhalten. Dies war ein wesentlicher Faktor, der auch dazu beigetragen hat, dass sich in der schwierigen Zeit der Pandemie die Kundennachfrage rasch nahezu normalisiert hat.

Mit einer Pünktlichkeit von mehr als 98% aller rund 100 Züge des Nah- und Regionalverkehrs in Kärnten liegen wir in Österreich im absoluten Spitzenfeld. Österreich ist seit Jahren das Bahnland Nr. 1 in der EU. Mit dem Klimaticket, mit dem man seit dem 26. Oktober in ganz Österreich mobil ist, erwarten wir nochmals einen deutlichen Zuwachs an Reisenden in unseren Zügen. Das steigende Fahrgastaufkommen und der verstärkte

Trend beim Ticketkauf in Richtung Online-Buchung, hat im Juli dieses Jahres zur Einführung unseres neuen Preissystems geführt: Wer früher und online – also über die ÖBB Homepage oder die ÖBB App – sein Ticket bucht, erhält einen günstigeren Preis, als wenn das Ticket erst am Tag der Abfahrt am Schalter gekauft wird. Auch in Zukunft haben es unsere Kund:innen also selbst in der Hand, wie viel sie für ihr Ticket bezahlen.

Das neue Tool „ÖBB Live“ (zu finden bei der Reisevorschau im Ticketshop) wird es künftig noch einfacher machen, den passenden Sitzplatz zu finden. Es zeigt in allen ÖBB geführten Zügen im Inland u.a. die Info an, wo welcher Wagen mit welcher Ausstattung (Wagennummer, Wagenklasse, Fahrradstellplätze, Ruhezone, Familienzone, WC, Bordbistro, Infopoint, barrierefreie Plätze usw.) zu finden ist, und gibt zusätzlich in den ÖBB Railjets eine prognostizierte Auslastung der einzelnen Wagen an.

Weitere Informationen über geplante Angebote und Entwicklung finden Sie unter anderem unter: www.noetsch.at/aktuelles/ „Information zum ÖBB Fahrplan 2022“ oder <https://www.oebb.at/de/regionale-angebote/kaernten>

Ihr ÖBB-Nah- und Regionalverkehr
Regionalmanager Reinhard Wallner

■ Das CHS Villach – Die Schule, die deine berufliche Zukunft mehr als beflügelt

Damit Jugendliche lernen, die eigene Zukunft in einer globalisierten & digitalen Welt erfolgreich gestalten zu können, wird Bildung am CHS Villach grundlegend neu gedacht: Schule muss zur Vielfalt des Lebens unserer Kinder passen. Die am CHS Villach angewandten innovativen und leistungsorientierten Lern-Methoden ermöglichen seinen Schüler*innen einzigartige Nutzungskonzepte für ein flexibles & zukunftsorientiertes Handeln. Sie erhalten bei uns nicht nur ein überdurchschnittlich fundiertes theoretisches „Rüstzeug“. Aufgrund der vielfältigen Ausbildungs-Schwerpunkte, der zahlreichen Praktika & Auslandsaufenthalte sowie der noch während der Schulzeit erworbenen Befähigungsnachweise stehen unseren Absolvent*innen alle Türen zu überdurchschnittlich attraktiven Jobs offen. Kreativität, Wertschätzung, Empathie und vernetztes Denken – all das steht in unserem schulischen Alltag eindeutig im Vordergrund.

Die Jugendlichen aus der Gemeinde Nötsch, die das CHS Villach bereits begeistert besuchen, würden sich ganz besonders darüber freuen, dich vor Ort bei uns an der Schule begrüßen zu können.



Ob im Rahmen eines Schnupper-Tages, als Gast an unserem „Tag der offenen Tür“ oder als fix angemeldete(r) Schüler(in) – Du bist bei uns herzlich willkommen!



MAG. ELVIRA TRAR
öffentliche Notarin

Mag. Elvira Traar - öffentliche Notarin

9601 Arnoldstein · Gemeindeplatz 4/1/3

Tel. +43 4255 2443 · Fax +43 4255 2443-4

elvira.traar@notar.at · www.notariat-arnoldstein.at

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!



40 Jahre Jagdhornbläsergruppe Dobratsch

Die Jagdhornbläsergruppe Dobratsch wurde am 8.9.1981 im Gasthof Tarmann gegründet, der auch heute noch als Probekal zur Verfügung steht. Im Rahmen einer kleinen Feier – eine größere Veranstaltung war pandemiebedingt nicht möglich – wurden die langjährigen aktiven Mitglieder der Jagdhornbläsergruppe geehrt.

Ferdinand Tarmann, der seit 40 Jahren die musikalische Leitung inne hat und auch einige Jahre als Obmann fungierte, Alois Jarnig Obmann seit 2009, Max Prunner, Norbert Binter und Erich Millonig erhielten das Jagdhornbläser Ehrenzeichen in Gold mit Brillant. Michael Tarmann erhielt das Jagdhornbläser Ehrenzeichen in Gold für 30 Jahre aktives Jagdhornblasen. Bruno Zollner und Jakob Jarnig wurden für über 10 Jahre mit dem Jagdhornbläser Ehrenzeichen in Bronze geehrt.

Die Jagdhornbläser haben sich in den 40 Jahren um die Pflege des jagdlichen Brauchtums bemüht. Ob bei Hegeringversammlungen, den Hegeschauen, den Gemeinschaftsjagden aber auch wenn ein einzelner Jäger einen guten Abschuss getätigt hat, der Klang der Jagdhörner bot stets einen feierlicher Rahmen. Fröhliche Anlässe, wie Ständchen bei Jägergeburtstagen und Hochzeiten, gehörten ebenso, wie die Teilnahme an Jägerbergnüssen und die musikalische Umrahmung von Messen, zum Aufgabengebiet der Gruppe.



v.l. Norbert Binter, Erich Millonig, Max Prunner, Alfred Lipautz, Alois Jarnig, Ferdinand Tarmann, Jakob Jarnig, Michael Tarmann, Bruno Zollner



Generationswechsel in der Jagdgesellschaft Nötsch

Die Jagdgebiete KG St. Georgen, KG Kerschdorf und Teile der KG Saak im Ausmaß von 1840 Hektar wurden 2021 für weitere zehn Jahre an die Jagdgesellschaft Nötsch verpachtet. Damit können 26 Jäger und eine Jägerin weiterhin die Jagd in ihrer Heimatgemeinde ausüben. In den letzten zehn Jahren hat sich dieses Jagdgebiet durch Verbauung und sonstige Verwendung um zehn Hektar verkleinert. Die neue Pachtperiode wurde zum Anlass genommen, um in der Führung der Jagd einen Generationswechsel durchzuführen. Die Jagdgesellschaft Nötsch wird nun von Josef Schwenner als Obmann, Mag. Gustav Rachoï als Obmann Stv. sowie Sebastian Mack als Jagdleiter und Christoph Zollner als Jagdleiter Stv. geführt. Getreu dem Motto der Kärntner Jägerschaft „**Jagd ist Verantwortung – Jagd ist Freude**“ sind auch wir einheimischen Jäger bestrebt, achtsam mit den wildlebenden Tieren und der Natur umzugehen. Die Initiative „**Respektiere deine Grenzen**“ will den respektvollen Umgang zwischen Mensch, wildlebenden Tieren und der Natur ins Blickfeld rücken. Dabei sollen die Interessen der Land- und Forstwirtschaft, mit jenen von immer mehr Menschen, die ihre Freizeit in der Natur verbringen und den Jägern in Einklang gebracht werden.



Jeder kann dazu beitragen, wenn einige Verhaltensregeln eingehalten werden.

Routen im Wald

Bleiben Sie im Wald auf den markierten Routen und Wegen: So werden die Wild- und Weidetiere nicht gestört und können sich an Wanderer und Freizeitsportler gewöhnen.

Waldränder

Meiden Sie Waldränder und schneefreie Flächen: Sie sind die Lieblingsplätze der Wildtiere. Speziell in der Morgen- und Abenddämmerung werden diese Zonen zur Nahrungsaufnahme genutzt.

Hunde an die Leine

Auch wenn sich ihr Vierbeiner im Wald wohlfühlt. Wild- und Almtiere flüchten vor freilaufenden Hunden. Deshalb bitte den Hund immer an der Leine führen.

Jagd ist Kultur und Tradition. Am 3. November, dem Tag des Heiligen Hubertus – dem Schutzpatron der Jäger, haben wir in der Kirche in St. Georgen eine Hubertusfeier abgehalten. Umrahmt wurde die Feier vom Bergmännischen Gesangsverein Bleiberg-Kreuth und der Jagdhornbläsergruppe Dobratsch.

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest!

Rimmele
GÄRTNEREI

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
8.00 - 12.00 Uhr und
14.00 - 18.00 Uhr

Samstag
8.00 bis 12.00 Uhr



Nötsch 139, 9611 Nötsch im Gailtal
04256 / 2837 | blumen.rimmele@aon.at
www.rimmele.at





■ FF Kerschdorf-Wertschach

„Ein Jahr wie kein anderes!“ So werden wir es definitiv noch sehr häufig lesen, wenn es um das Jahr 2021 geht. Wer dachte schon, dass wir – nach all den Katastrophen (Sturm, Schneeeindruck, Hochwasser, Brand, ...) mit welchen wir im Laufe der Jahre konfrontiert wurden – nun auch einer Pandemie standhalten müssen.

Mannschaft

Die Feuerwehr Kerschdorf-Wertschach besteht aus 31 Vollmitgliedern und 15 Altmitgliedern

In Trauer und Ehrfurcht gedenken wir unserer verstorbenen Kameraden. Wir wollen ihnen für ihre stets erbrachte Kameradschaft, die hohe Einsatzbereitschaft und ihr Engagement danken und behalten ihr Andenken in unserer Mitte.

Neuwahlen

Am 12. Mai 2021 erfolgte unter strengster Einhaltung der Covid-Maßnahmen die Wahl des Kommandanten und des Stellvertreters der FF Kerschdorf-Wertschach. Als Kommandant der Ortsfeuerwehr wurden OBI Michael Racho und als sein Stellvertreter BI Ronny Urban, für die nunmehr dritte Funktionsperiode wiedergewählt.



Ebenso wurde unser Kommandant zum wiederholten Male zum Gemeindefeuerwehrkommandanten der Marktgemeinde Nötsch gewählt. Stellvertreter wurde Christian Urbanz (FF St. Gerogen). Herzliche Gratulation!

120 Jahre FF Kerschdorf-Wertschach & KLFA Einweihung

Im Rahmen eines Frühshoppens feierte die FF Kerschdorf-Wertschach ihr 120-jähriges Jubiläum. Im Zuge des Festaktes konnte auch unser neues KLFA (Mercedes/Rosenbauer) eingeweiht und in den Aktivstand gestellt werden. Der Frühshoppen wurde musikalische von der Trachtenkapelle Wertschach gestaltet. Ein Dankeschön an alle Gönner und Sponsoren, welche uns tatkräftig im Jahr 2021 unterstützten!



Stundenaufwand 2021

Aufgrund der COVID-19-Pandemie wurden die Übungen nur teilweise bzw. im kleinen Rahmen durchgeführt. Im Jahr 2021 leistete die FF Kerschdorf-Wertschach bisher rund 1.800 Stunden im Dienste der Allgemeinheit und trägt so einen entscheidenden Beitrag zum gesellschaftlichen Leben bei.

Besonderer Dank gilt

- unseren Feuerwehrmitgliedern, sowie deren Familien!
- den Nachbarfeuerwehren für das gute Miteinander!
- der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal, unter unserem Herrn Bürgermeister DI Alfred Altersberger!

Die Kameradschaft der FF Kerschdorf-Wertschach wünscht auf diesem Weg ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und ein gesundes, unfall- und katastrophenfrees Jahr 2022!

■ FF Nötsch

Am 22.10.2021 führte die Freiwillige Feuerwehr Nötsch im Gailtal eine Gemeinschaftsübung mit der FF St. Stefan im Gailtal durch. Übungsannahme war ein Verkehrsunfall mit zwei Fahrzeugen und einem Fußgänger. Dabei wurde ein Kraftfahrzeug auf das Dach gelegt. Ein weiteres Fahrzeug wurde auf die Fahrerseite gelegt. Um die Verletzten zu bergen, musste zuerst die Unfallstelle entsprechend abgesichert und ausgeleuchtet werden. Anschließend wurden die Fahrzeuge mit entsprechenden Hilfsmittel abgesichert, um ein sicheres Arbeiten an diesen zu ermöglichen. Nachdem alles vorbereitet war, wurde mittels eines hydraulischen Rettungsgerätes der Weg zu den Verletzten freigelegt und mit Hilfe eines Bergebretts geborgen. Die Übungspuppe unter der Motorhaube, des am Kopf liegenden PKW wurde mit einem Hebekissen und Holzunterlagen geborgen. Im Anschluss an die Übung konnten sich weitere Kameraden mit den Umgang der hydraulischen Rettungsgeräte vertraut machen.



■ ÖKB Nötsch

Am 15.10.2021 fand die Jahresmitgliederversammlung des ÖKB-Nötsch mit 23 Teilnehmern statt. Obmann Viktor Racho konnte als Ehrengäste Bgm. Alfred Altersberger, die anwesenden Gemeinderäte und BO Fritz Willi begrüßen. Infolge der Corona-Krise wurde auf eine Feier bei der Gedenkstätte verzichtet und es wird den Toten und Vermissten aus dem Abwehrkampf und der beiden Weltkriege im Besonderen gedacht. Seit der letzten Jahreshauptversammlung musste man von sechs Kameradinnen bzw. Kameraden Abschied nehmen. Man zählt derzeit 241 Mitglieder und man kann einen positiven Kassenstand vorweisen. Infolge der Corona-Krise wurden keine größeren Veranstaltungen abgehalten. In der Jahreshauptversammlung erfolgten auch Neuwahlen. Die ausgearbeitete Funktionenliste und auch der alte und neue Obmann wurden einstimmig gewählt. Im Zuge der Sitzung wurde der Mitgliedsbeitrag einstimmig mit € 15 neu festgelegt. Die Ehrengäste dankten dem ÖKB Nötsch für ihre wertvolle und engagierte Arbeit und wünschten für die Zukunft alles Gute. Am Ende bedankte sich der Obmann für die gute Zusammenarbeit und bittet alle neugewählten Funktionäre um tatkräftige Mitarbeit. *Im Namen des ÖKB Nötsch werden die besten Weihnachtswünsche 2021 und Neujahrswünsche 2022 entboten.*



■ Pensionistenverband Nötsch – JHV 2021

Nachdem im Herbst noch zwei Ausflüge organisiert wurden, fand Ende Oktober die Jahreshauptversammlung statt. Im Jahr 2020 fiel diese noch zur Gänze aus, heuer konnte sie wieder durchgeführt werden. Die Veranstaltung fand im Veranstaltungssaal der Gemeinde statt. Dort war genug Platz, um eine sichere Versammlung abzuwickeln, dafür eine herzliches Danke an den Bürgermeister und die Gemeinde. Im Moment ist die Sachlage wieder schwierig geworden. Der Bürgermeister ließ sich entschuldigen, dafür stattete uns Amtsleiter Millonig einen Besuch ab.

Nach Begrüßung und Abhaltung einer Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder der letzten beiden Jahre brachte der Obmann den Tätigkeitsbericht vor. Leider konnten viele Veranstaltungen wegen Corona nicht abgehalten werden. Es war vieles gar nicht oder nur schwer möglich. Vieles konnte nur telefonisch abgewickelt werden. Bleibt nur zu hoffen, dass die Zukunft wieder mehr Aktivitäten möglich macht.

Im Anschluss übergab die Hauptkassierin Maria Becker den Kassabericht und Monika Oitzl gab den Bericht der Kassenkontrolle.

Der Obmann dankte allen Kassieren und Kassierinnen für ihr Tätigkeit in der abgelaufenen Periode. Sie waren, speziell in dieser Zeit, ein wichtiges Bindeglied zu den Mitgliedern.

Neuwahlen gab es auch. Dabei wurde der derzeitige Ausschuss bestätigt und Silvia Lackner als Beisitzerin neu in den Ausschuss für die nächste Periode gewählt. Der Obmann bedankte sich im Namen aller Neugewählten und versprach mit viel Engagement weiterhin tätig zu sein.

Ein feierlicher Tagesordnungspunkt ist immer wieder die Mitgliederehrung. Dieses Jahr waren es mehr Ehrungen, da im letzten Jahr keine JHV stattfand. 15 Ehrungen waren vorgesehen und zehn davon waren anwesend. Hervorzuheben ist die 40-jährige Mitgliedschaft von Anton Rachoï aus Förk.

Den Abschluss der Sitzung bildete ein gemeinsames Essen. Dieses wurde vom Gasthaus Foith geliefert und mitgebrachter Kuchen einiger Mitgliederinnen ließ die Sitzung gemütlich ausklingen. Man spürte die Sehnsucht der Menschen danach wieder in Gemeinschaft zu sein.

Hoffen wir alle auf ein besseres Jahr 2022.



■ Jahresrückblick Reit- und Fahrverein

Der Reit- und Fahrverein kann auch heuer, trotz Corona, wieder auf ein sehr erfolgreiches Jahr zurückblicken.

Neben unserer gelungenen Veranstaltung im August, dem Fahrertreffen und zum ersten Mal auch ein Blochziehen, wurden auch wieder diverse Prüfungen (Reiterpass, Reiternadel, kleines und großes Hußeisen) und zahlreiche Turnierstarts von Groß und Klein erfolgreich absolviert.

Die zum dritten Mal veranstaltete Tiersegnung in Labientschach am 03.10.2021 war eine nette Abwechslung. Dabei konnte jedes Tier, ob Groß oder Klein, egal ob es kriecht, läuft oder fliegt, mitgebracht werden. Die Andacht fand zu Ehren des Heiligen Franz von Assisi statt, welcher der Schutzpatron aller Tiere ist. Jeder Teilnehmer erhielt eine kleine Erinnerung und für unsere tierischen Freunde wurde auch bestens gesorgt. Viele gemeinsame Workshops (Waldrally, Walderlebnistag und Fit durch den Winter mit Eva Puschan und Martina Pipp) im Rahmen des gesunden Vereins, bei der nicht nur Vereinsmitglieder willkommen waren, rundeten das heurige Jahr ab.

Dem Verein freute es, dass bei der kurzfristig organisierten Kutschenausfahrt am 31.10.2021 von Labientschach nach Tratten und Hadersdorf sehr viele Vereinsmitglieder vertreten waren.

Wir gratulieren nochmals allen Prüflingen und Turnierteilnehmern zu ihren erbrachten Leistungen und freuen uns aufs nächste Jahr.

Besinnliche Weihnachten und einen gesunden Rutsch ins neue Jahr wünscht der Reit- und Fahrverein.



office@loikbau.at
Tel.: 04282/2650

www.loikbau.at 9615 Presseggen 17
Bauunternehmen für Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau

*Wir wünschen unseren Kunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2022!*



■ Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach

Nach einer längeren Zwangspause war es ab Ende Mai der Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach wieder möglich den Probebetrieb aufzunehmen. Mit voller Begeisterung starteten die Musiker nach der doch langen Durststrecke mit den Vorbereitungen für eine auftrittsreiche Saison. Über den Sommer durfte die GTK Wertschach regelmäßig die Besucher des Camping Alpenfreude unterhalten und bei den Jubiläumsfeierlichkeiten der FF Kerschdorf-Wertschach bzw. Nötsch mitwirken.

Im August wurde zum zweiten Mal auf 2000m Seehöhe im Rahmen des Dobratsch Kirchtags musiziert. Danach folgten Auftritte bei der Firmung in St. Georgen und beim Emmersdorfer Kirchtag. Beim Kerschdorfer Brunnenfest sorgte die Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach abermals für Unterhaltung. Den krönenden Abschluss bildete das traditionelle Maronifest, am 26.10., welches Dank des perfekten Herbstwetters zahlreich besucht wurde. Bei Sturm und Maroni genossen die Besucher den Nationalfeiertag.

Die Mitglieder der Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach möchten sich auf diesem Wege bei ihren Unterstützern, Zuhörern und Helfern recht herzlich bedanken.

**Wir freuen uns auf ein Wiedersehen 2022!!
Bleiben Sie gesund und munter!!**

Spielst du ein Instrument, hast Freude am Musizieren und Interesse an der Gemeinschaft? Dann komm einfach zu unseren Proben, die jeden Freitag ab 19:30 Uhr im Gemeinschaftshaus in St. Georgen stattfinden.

Tel. Kontakt: Kapellmeister Ole Zechmann 0664/597 44 58



Erste Ausrückung nach dem Lockdown zu Fronleichnam St. Georgen



Dobratsch Kirchtag



Firmung St. Georgen

■ Slow Food Gemeinschaft Nötsch

Liebe Gemeindebürger!

Die Slow Food Gemeinschaft Nötsch hat sich für das kommende Jahr einiges vorgenommen.

Wir möchten euch auf diesem Wege Slow Food ein wenig näher bringen und einige unserer Mitglieder vorstellen. Freuen können wir uns auch auf eine Facebook-Seite und einen Instagram Account, welche gerade erstellt werden, und auf denen wir alle „auf dem Laufenden“ halten möchten!

Slow Food Villages – Orte guten Lebens

Landwirtschaft und Natur. Seit jeher ist das Dorfleben davon geprägt. Die Slow Food Villages erkennen dies als Chance und bauen darauf. Gemeinsam kümmern sie sich um eine verantwortungsvolle Ernährungs- und Esskultur im Dorf. Sie machen regionalen Genuss sicht- und erlebbar, auf verschiedenen Ebenen.

Slow Food steht für...

1. ... die Erhaltung der Vielfalt von Lebensmitteln und Landwirtschaft.
2. ... traditionelle Erzeugung von Nahrungsmitteln.
3. ... regionale Küchen- und Esstradition.
4. ... Geschmacksvielfalt beim Essen und Trinken.
5. ... Unterstützung handwerklicher und bäuerlicher Lebensmittelproduzenten.
6. ... aktive Zusammenarbeit von Verbrauchern und Produzenten.

Einige von uns möchten sich heute mit ihrem „Motto“ vorstellen:

Rosi Zimmermann, Kerschdorf

Hofladen mit sehr vielfältigen Produkten (Kartoffeln, Brot, Lamm, Marmeladen, Chutneys, Gemüse, Mais,...)

Restaurant Michael Tarmann, Labientschach

WILD AUF WILD – Ihr gemütlicher Schlemmertreff

Kindergarten Nötsch

Wir fahren nicht weit fort, wir kaufen regional vor Ort!

Gärtnerei Rimmele, Nötsch

Blumen, Pflanzen, Gemüse und Kräuter in höchster Qualität und das seit 1949!

Christa Grübler, Goldherzl, Saak

Gästehaus, Cafe, Atelier - Naturerlebnis und Slow Food im Naturpark Dobratsch

Museum des Nötscher Kreises

KUNST-KULTUR-KULINARIK

Zum NONT, Restaurant-Cafe-Pizzeria, Familie Marko, Nötsch

Olles beinond - beim Nont!

Bäckerei Wiegele, Nötsch

Unser Gebäck ist dein Genuss!

Die weiteren Mitglieder unserer Gemeinschaft stellen wir in der nächsten Ausgabe vor!

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N



■ Aktivitäten des Taekwon-Do Clubs Nötsch

Der Winter 2021/22 ist vor uns und wir berichten gerne wieder über die aktuellen Aktivitäten unseres Vereines. Seit der letzten Ausgabe hat sich wieder einiges getan. Wir schreiten ins achte Jahr seit Vereinsgründung und haben im siebten Jahr trotz herausfordernder Zeiten sehr viele positive Projekte umsetzen können.

- Erfolgreich abgelegte Prüfungen: Sylvia (Rotgurt), Elvir (Rotgurt), Ernst (Rotgurt), Nina (Blaugurt), Oliver (Grüngurt), Alisa (Grüngurt), Günter (Grüngurt), Corinna (Grüngurt), zu welcher wir noch einmal herzlich gratulieren.
- Neu im Team ist unser junger Nachwuchs welcher nun von den Kindern zu den Erwachsenen gewechselt hat. Sarah, Maximilian und Konrad.
- Im Jahr 2021 konnten wir auch das 20-jährige Schwarzgurtjubiläum unseres Meisters Gerold feiern. Dafür gab es wie üblich ein Spezialtraining wie vor 20 Jahren.

Das Kindertraining, welches von Elvir durchgeführt wird, ist sein Anbeginn sukzessive gewachsen. Das bedeutet sowohl für uns als auch für die Kinder und deren Eltern einen enormen Erfolg zur Forcierung der Bewegung für Kinder und Jugendliche. Ein herzliches Dankeschön an den Kindertrainer Elvir und auch an die Eltern für die Motivation dies beizubehalten.



Für das Jahr 2022 würden wir uns auf weiteren Erwachsenenzuwachs freuen. Jeder ist eingeladen an den Trainings teilzunehmen, um vielleicht für sich selbst herauszufinden, ob die traditionelle Kampfkunst Taekwon-Do Gefallen findet. Das Alter spielt hierfür überhaupt keine Rolle.

Kommen Sie einfach dienstags oder donnerstags ab 18:30 Uhr vorbei. Wir glauben, dass es sich auch für Sie lohnen wird. Bitte beachten Sie die aktuellen COVID-19 Vorgaben.

Taekwon-Do Club Nötsch, Tel. 0699 15601410



■ Betrug gegen ältere Personen

Während der klassische Enkel- bzw. Neffentrick rückläufig ist, kommt es derzeit vermehrt zu Betrugshandlungen, die unter den Schlagworten „Falsche Polizisten“ und „Kautionsbetrug“ bekannt sind.

- Die Anruferin oder der Anrufer gibt sich als Polizeibeamtin oder -beamter (vereinzelt auch als Staatsanwältin/Staatsanwalt oder Richterin/Richter) aus und erklärt dem späteren Opfer, dass es in ihrer/seiner Nähe zu einem Raubüberfall

oder Einbruch gekommen sei. Eine Täterin oder ein Täter konnte festgenommen werden, bei ihr/ihm wurde eine Liste gefunden, auf der unter anderem auch der Name und die Adresse des späteren Opfers vermerkt sind.

- Die Anruferin oder der Anrufer gibt sich als Polizeibeamtin oder -beamter aus und gibt an, dass ein Familienmitglied einen Verkehrsunfall verursacht habe und sich in Haft befinde. Eine Entlassung aus der Haft sei nur gegen Zahlung einer Kaution möglich. Die Abholung des Geldes erfolge ebenfalls durch eine Polizeibeamtin oder einen Polizeibeamten in Zivil.
- Die Anruferin oder der Anrufer gibt sich als Ärztin bzw. Arzt aus, ein Familienmitglied befände sich auf Grund einer schweren Erkrankung (in letzter Zeit auch COVID 19) in Spitalsbehandlung, für die notwendigen Medikamente wäre jedoch ein hoher, meistens fünfstelliger Geldbetrag erforderlich

Tipps für das sichere Verhalten:

- Die Polizei verlangt am Telefon nie die Herausgabe von Bargeld oder Wertgegenständen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn eine Anruferin/Anrufer Sie nach Wertgegenständen, Bargeld oder Ihrem Kontoguthaben fragt! Beenden Sie in diesem Fall sofort das Gespräch!
- Für einen Anruf bei der Polizei nie die Rückrufnummer verwenden, sondern immer die **Telefonnummer der Polizei 133** eintippen.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage www.gemeinsam.sicher.at
Ihr GEMEINSAM.SICHER – Team



Frohe Weihnachten
&
ein glückliches neues Jahr

wünschen
Familie Tarmann und Mitarbeiter

Ihr gemütlicher Schlemmertreff
TARMANN
Cafe • Restaurant
www.tarmann.net
Tel.: 04256 / 2124





■ Volksschule Nötsch

Erntedank in der Volksschule

Im Oktober ernteten wir Gemüse und Kräuter aus dem Schulgarten. Frau Oitzl und Angelika kochten mit uns damit eine köstliche Gemüsesuppe und Spaghetti mit Gemüsesugo. Es gefiel uns sehr gut, dass wir Gemüse selbst schneiden durften und die Speisen über offenem Feuer gekocht wurden.



Räumübung mit der Feuerwehr

Anfang Oktober übten die Feuerwehren der Marktgemeinde Nötsch i.G. für den Ernstfall in der Volksschule Nötsch im Gailtal. Hauptaugenmerk wurde auf die Räumung des Schulgebäudes gelegt. Vermisste Personen wurden vom Atemschutztrupp aus dem Gebäude befreit und in Sicherheit gebracht. Beobachtet wurde die Übung durch die Kommandanten der Nötscher Feuerwehren bzw. dem Brandschutzbeauftragten der Marktgemeinde Nötsch i.G. Diese konnten eine rasche und disziplinierte Räumung der Schule feststellen. Auch die Alarmierung der Klassen durch die hausinterne Brandmeldeanlage funktionierte einwandfrei. Im Anschluss durften die Fahrzeuge und Gerätschaften besichtigt werden. Vielen Dank für den tollen Einsatz!



Workshop Verkehr

Die dritten und vierten Klassen nahmen im Oktober an einem Workshop zum Thema Verkehr teil. Dort lernten sie Grundlegendes zur Entstehung und zur Prävention des Klimawandels kennen.



Geländelauf

Auch heuer fuhren wieder einige Kinder nach St. Jakob im Rosental, um am Geländelauf teilzunehmen. Alle Kinder haben eine tolle Leistung gezeigt. Unsere Schule durfte sich sogar über einen Podestplatz freuen!



Element Wasser

Am 9. und 10. November wurde in der 3. Klasse experimentiert, geforscht und entdeckt. Die zwei Tage standen ganz im Zeichen des Elementes „Wasser“. Uschi Schnabl vom Nationalpark Hohe Tauern brachte den Kindern das lebenswichtige Element hautnah näher. Durch das Experimentieren wurde den Kindern schnell klar: Wasser ist die Quelle des Lebens!





■ Mittelschule Nötsch

Orientierungslaufen an unserer Mittelschule

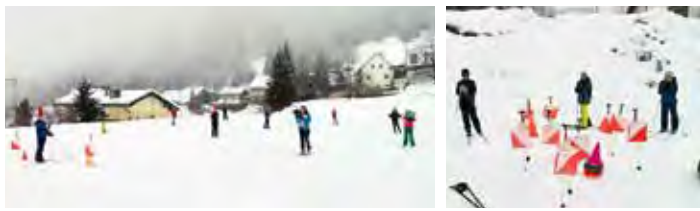
Seit dem letzten Schuljahr konnten wir die Sportart Orientierungslauf kennenlernen und ausprobieren. Der Fuß-OL besteht aus dem Orientieren und dem Laufen im Gelände. Wo bin ich? - Wo will ich hin? Eine Route planen! – Entscheiden einer Wegealternative! Wir bewegen uns in der Natur und gleichen die Theorie (Karte) mit der Praxis (Wirklichkeit) ab.

Seit diesem Schuljahr konnten wir auch durch den Kärntner Schulsport an zwei Orientierungslauf-Bewerben teilnehmen. Der erste OL-Schulcuplauf fand in der Alpenarena in Villach statt, der zweite wurde in St.Veit durchgeführt. Bei beiden Bewerben durften wir mit 30 Schülerinnen und Schülern teilnehmen. Die Kinder unserer Schule erreichten in allen Altersgruppen die besten Team-Ergebnisse von allen teilnehmenden Schulen Kärntens. Im Sommersemester finden noch zwei weitere OL-Schulcupläufe statt. Danach wird der Cupsieger gekürt. Die Schule mit den insgesamt fünf schnellsten Laufzeiten gewinnt.

Im Orientierungslaufen unterscheiden wir den Fuß-OL, den Ski-OL und den MTB-OL.

Im letzten Winter konnten wir eine Langlaufloipe auf unserer Sportwiese präparieren, welche wir auch für das Ski-OL nutzten. Viele Kinder konnten sich die Langlauf-Ausrüstung von unserer Schule ausborgen. Diesen Luxus besitzt leider nicht jede Schule. Im kommenden Winter gibt es wieder eine Landesmeisterschaft im Ski-OL an der wir teilnehmen können.

Das MTB-OL Training werden wir im kommenden Frühjahr kennenlernen, wo wir neben dem Orientieren auch ein Fahrtechniktraining absolvieren werden.



Cross Country Lauf 2021

Heuer konnte wieder ein Schulsport Cross Country Lauf für Kinder und Jugendliche in Kärnten durchgeführt werden. Unsere Schule trat mit 40 Kindern bei den Bezirksmeisterschaften im Langlauf und Biathlon Zentrum Rosental an. Unsere Schülerinnen und Schüler teilten sich in vier Gruppen auf: 5. und 6. Schulstufe Mädchen und Buben und 7. und 8. Schulstufe Mädchen und Buben. Der ausgezeichnete Teamgeist und die große Sportlichkeit unserer Kinder führten dazu, dass unsere Schule mit allen vier angetretenen Gruppen die ersten Ränge belegte und damit Bezirksmeister 2021 wurde. Strahlende Gesichter, Stolz und Zufriedenheit konnte von uns Lehrern mit wohlgenut beobachtet werden. Die Qualifikation für die Landesmeisterschaft war geschafft!

Am 19. Oktober fuhren wir mit den fünf schnellsten Kindern aus jeder Gruppe zu den Landesmeisterschaften ins Rosental. Unsere 20 Kinder mussten sich diesmal gegen all die anderen Bezirksmeister*innen aus unserem Bundesland stellen. Der Platz aufs Treppchen blieb unseren Kindern leider verwehrt, dennoch konnten sie sich im oberen Mittelfeld platzieren.

Herzlichen Dank an alle Lehrerinnen und Lehrer für die Organisation und herzlichsten Dank an all unsere sportlichen Schülerinnen und Schüler für ihren Einsatz.

David Matti



■ Orientierungslaufen für Jung und Alt

Orientierungslaufen wollen wir für alle interessierten Jugendlichen und Erwachsenen in Nötsch i.G. und Umgebung anbieten. Mit unserer neuen OL Karten im Bereich St. Georgen wollen wir bereits im Winter Schnupperstunden für Ski Orientierungslaufen anbieten und laden alle interessierten natur- und sportbegeisterten Jugendlichen und Erwachsenen zur Teilnahme ein. Im Frühjahr 2022 starten wir mit der Initiative "Sicher navigieren mit NORDA", mit der ebenfalls neuen OL Karte im Bereich von Förk. Informationen über Schnupperveranstaltungen und Trainings- sowie geplante Wettkampftermine erhalten Sie auf Anfrage und auf unserer Vereinsseite oder im Veranstaltungskalender der Marktgemeinde Nötsch i.G. Wir freuen uns auf spannende Abenteuer im Wald.

Kontakt: Bernhard Lieber, Heeressportverein OL Villach
Seebacher Allee 70-72, A-9524 Villach St. Magdalen
bernhard.lieber@gmx.at

<http://orientierungslauf.hsv-villach.at/>

Tel: (+43)660/769283





Kindergarten Nötsch

Martinsfest 2021

Am 11.11.2021 machten wir uns am Vormittag mit unseren Laternen auf den Weg um die Volksschule. Pfarrer Anthony und Herr Egbert Millonig erwarteten uns anschließend in der Kirche, um mit uns gemeinsam das Martinsfest zu feiern. Die Kinder waren mit Begeisterung dabei. Jedes Kind bekam ein gesegnetes, selbstgebackenes Martinsherz mit nach Hause. Einige Kinder feierten auch am Abend bei Dunkelheit im Kreise ihrer Familie ein kleines Martinsfest, wovon sie tags darauf stolz berichteten.



Wandern

Unter dem Motto „Das Wandern ist des Müllers Lust“ machten sich die Bären-, Käfer- und Mäusekinder auf den Weg!



Zucchini

Unsere Zucchini war soooo schwer. Gemeinsam schafften es die vier Bärenkinder sie zu tragen.



Zucchini cremesuppe

Mit viel Eifer wurde die Zucchini zerkleinert..... mhhhhZucchini cremesuppe schmeckt wirklich gut. Herzlichen Dank nochmals für die großzügigen Obst- und Gemüsespenden!!!





Turnen

Turnen Angelika: Angelika Krendelsberger von der Sportunion sorgte für noch mehr Bewegung im Kindergarten



Kürbissuppe

Die Käferkinder kochten ihre eigene Kürbissuppe fürs Mittagessen. Sie hatten viel Spaß bei der Zubereitung und waren mit Begeisterung dabei.



Herbstbeginn

Zum Herbstbeginn erarbeiteten die Mäusekinder das Thema „Mais“. Passend dazu kochten sie zur Jause ihre eigene Polenta und eine Handvoll Popcorn durfte natürlich auch nicht fehlen.



Aus dem Standesamt

Eheschließungen

Markus Assinger und Nicole Gaggi, Emmersdorf

Bestattung
angenehm anders
www.UNSCHWARZ.at
MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
E-Mail villach@unschwarz.eu

Todesfälle

Katharina Stauder, Nötsch

Maria Madritsch, Labentschach

Alle Monat wieder, halbe Grundgebühr.

Ein Leben lang. In den
aktuellen Weihnachtstarifen.

Perfect Xmas L
16,95€
statt 33,90€
mit
vivo Y72 5G
um 0€

Drei. Macht's einfach.

* 27€ Servicepauschale / Jahr.
Bei Neuanschaffung mit 24 Monaten Mindestvertragsdauer, 3€ URA / Smartphone, 5G-Nutzung nur mit 5G-fähigem Tarif,
5G soweit regional verfügbar, Details: dres.at/xmas Aktion halbe Grundgebühr gilt für reguläre monatliche Grundgebühr
Tarif Perfect L (Stand 01.11.2021). Geht bei Tarifwechsel verloren.

**Handyfachgeschäft
Gerlinde Racho**
Partner von mobile5

Nötsch 222, 9611 Nötsch
Tel & Fax: 04256 22114
gerlinde.rachoi@mobile5.at




V O L V O

SO WIRD DER WINTER WIE DER SOMMER. NUR KÄLTER.

DER VOLVO WINTER-CHECK.
17 PUNKTE WINTER-CHECK UM € 45,-

- Prüfung von Reifenverschleiß und -druck • Prüfung der Abgasanlage
- Allgemeiner Flüssigkeitscheck • Batteriecheck • Beleuchtungscheck • Prüfung Wischerblätter
- Windschutzscheibencheck • Überprüfung Waschanlage uvm.

WINTER-CHECK PLUS UM € 69,- BIETET ZUSÄTZLICH:

- Erneuern der Windschutzscheiben-Wischerblätter
- Auffüllen der Scheibenwaschanlage

**WINTER-CHECK PRO UM € 99,- BIETET
ZUSÄTZLICH ZUM WINTER-CHECK PLUS:**

- Kontrolle der Brems Scheiben und -beläge
- Umstecken der Räder

Angebotszeitraum 01.10.2021 – 28.02.2022, Abbildungen sind Symbolliefer. Unvers. empf. Verkaufspreis der Volvo Car Austria GmbH (Kfz, USA). Gültig solange der Vorrat reicht. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Stand: Oktober 2021.


MOTOR MAYERHOFER

 Triglavstraße 31
 9500 Villach

 +43 4242 24867-55
www.volvocars.at/mayerhofer

**BLEIB
BERG**
 Health Retreat

LUST AUF KALTES WASSER?

Dann spring mit uns hinein.
 Hier entsteht Außergewöhnliches –
 spürbar bis ins kleinste Detail.
 Möchtest du ein Teil davon sein?

Kosmetiker*in
 Physiotherapeut*in
 Fitness Coaches
 Stellvertretende Hausdame
 Receptionist*in
 Chef de Partie
 & diverse Lehrstellen

Neugierig?
www.bleib-berg.com/karriere